Schwalbacher Zeitung

42. JAHRGANG NR.50 9. DEZEMBER 2015 NIEDERRÄDER STRASSE 5 TELEFON 84 80 80

G&K Immobilienservice
Vermittlung
Beratung
Tel: 533 878
www.guk-immo.de
info@guk-immo.de
BELLEVUE

Termine

Veranstaltungen

Mittwoch, 9. Dezember: Treffen des lokalpolitischen Netzwerks um 19 Uhr in der Gaststätte „Historisches Rathaus“.

Freitag, 11. Dezember: Adventliedersingen um 18.30 Uhr in der evangelischen Friedenskirche in der Bahnstraße.

Samstag, 12. Dezember: Flüchtlings - Begegnungscafé um 15 Uhr im Pfarrsaal der katholischen Gemeinde in der Taunusstraße 13.

Politik

Donnerstag, 10. Dezember: Bürgerfragestunde an die Stadtverordneten um 19.15 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Donnerstag, 10. Dezember: Öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung um 19.30 Uhr im großen Saal im Bürgerhaus.

Stadtbücherei

Mittwoch, 9. Dezember: Bilderbuchnachmittag mit „Feiern die auch mit?“ um 15.15 Uhr.

Mittwoch, 16. Dezember: Bilderbuchnachmittag mit „Der kleine Igel feiert Weihnachten“ um 15.15 Uhr.

Sport

Samstag, 12. Dezember: Heimspiel der MSG Schwalbach/Niederhöchstadt gegen die HSG BIK Wiesbaden um 15.15 Uhr in der Westerbachhalle in Niederhöchstadt.

Sonntag, 13. Dezember: Heimspiel des BSC Schwalbach gegen den 1. FC Lorsbach II um 14 Uhr auf dem Kunstrasenplatz „Hinter der Röth“.

Clubs und Vereine

Donnerstag, 10. Dezember: Jahresabschlussfeier des Arbeitskreises WiTechWi um 18.30 Uhr im Gruppenraum 7+8 im Bürgerhaus.

Freitag, 11. Dezember: Seniorencafés von 15 bis 17 Uhr in der Seniorenwohnanlage und in der alten Schule.

Fortsetzung Termine auf Seite 2

Als es dunkel wurde, füllten sich die Straßen rund um den Dalles mit Weihnachtsmarktbesuchern. 40 Stände waren im alten Ort aufgestellt. *Foto: Schlosser*

Schwalbacher Weihnachtsmarkt lockte mit 40 Ständen und gemütlicher Atmosphäre

Ein Markt mit besonderem Flair

Es war, als wolle jeder auf dem eigenen Weihnachtsmarkt unter sich bleiben: Am vergangenen Wochenende lockten im Umkreis von nur wenigen Kilometern mit Bad Soden, Eschborn, Kronberg und auch in Schwalbach gleich mehrere Weihnachtsmärkte mit Glühwein, Bratwurst und Co. Rund um den Dalles war es trotzdem voll und am Ende war fast jeder der rund 40 Stände ausverkauft.

Gut gelaunt verkaufte das Team der Kita St. Pankratius selbstgebackene Plätzchen. *Foto: Beil*

„Einfach Riesig“ war und heißt das Stelzenduo, das wie gewohnt schon am Nachmittag über den Markt flanierte und an die Kinder Mandarinen, Nüsse und kleine Geschenke verteilte. Den von der Kulturkreis GmbH ausgelobten Preis für den am schönsten dekorierten Stand erhielt in diesem Jahr der Verein Kindertaler vor den TCC Pinguinen und der Neuapostolischen Kirche.

Zum ersten Mal mit dabei war der Kleintierzuchtverein H101, der Würstchen mit Sauerkraut im Angebot hatte. Die „Alten Herren“ des FC Schwalbach boten Würstchen vom Grill, mussten den Verkauf während der Fußballspiele der Bundesliga am Nachmittag aber natürlich ab und zu unterbrechen, um die Spielergebnisse auf dem Smartphone zu prüfen.

Auch die Schwalbacher Flüchtlinge waren mit einem Stand vertreten, an dem gefüllte Datteln und Chai-Tee angeboten wurde. Geöffnet hatte auch das Reisecafé „Selected-Travel“, in dem sich durchgefrorene Marktbesucher wieder aufwärmen und von einer Reise in wärmere Gefilde träumen konnten. Musik gab es beim Schwalbacher Weihnachtsmarkt auch wieder reichlich. Zunächst lud der Frauenchor von Pro Musica zum traditionellen Weihnachtskonzert in die Kirche St. Pankratius ein, später gab es Weihnachtslieder für jedermann zum Mitsingen auf dem Platz hinter der alten Schule.

Dort präsentierten auch die Schüler des Bläserkreises der Musikschule Taunus ab 18 Uhr ihr Können. Allerlei Selbstgebackenes, Gebasteltes oder Gestricktes wurde zum Verkauf angeboten. Waffeln und Kinderpunsch für kleines Geld gab es am Stand der Georg-Kerschensteiner-Schule, die sich ebenfalls zum ersten Mal am Weihnachtsmarkt beteiligte. Viele der Stände waren zum Abend hin so gut wie ausverkauft und das ist gut so, denn der Schwalbacher Weihnachtsmarkt ist einer der wenigen Märkte, die nur einen Tag lang geöffnet haben. **he**

Evang. Friedenskirche

Adventslieder

Am Freitag, dem 11. Dezember, wird in der evangelischen Friedenskirchengemeinde gemeinsam gesungen.

Auf dem Programm stehen adventliche Lieder und Melodien aus der Ukraine mit dem Ensemble „Beriska“. Beginn ist um 18.30 Uhr. Der Eintritt frei. **red**

Bald neue Gruppierung

Nach der UL ist vor der UL

Nachdem die Unabhängige Liste (UL) bei der Kommunalwahl im März nicht mehr antreten will, bildet sich gerade eine neue politische Gruppierung.

Das sogenannte „lokalpolitische Netzwerk“ hat sich am vergangenen Mittwoch erstmals getroffen und beabsichtigt, zur Kommunalwahl anzutreten. Eine Kandidatenliste soll am heutigen Mittwoch, 9. Dezember, im Historischen Rathaus aufgestellt werden. Das Treffen, an dem jeder Interessierte teilnehmen kann, beginnt um 19 Uhr. Dabei wird auch diskutiert und entschieden, wie sich die Gruppe künftig nennen soll. **red**

SPD Schwalbach lädt ein

Glühwein

Die SPD möchte mit den Schwalbachern mit einem Glas Glühwein auf das Jahresende anstoßen.

Die Sozialdemokraten stehen dazu am Freitag, 11. Dezember, von 15 bis 17 Uhr im Limes-Einkaufszentrum. „Wir wollen bei einem Glas Glühwein das Jahr Revue passieren lassen und freuen uns auf nette Gespräche mit den Bürgerinnen und Bürgern Schwalbachs“, sagt Hartmut Hudel, der Vorsitzende der SPD-Fraktion. **red**

Bio-Teppichreinigung und -reparatur IRANI
Bolongarostraße 179
65929 Frankfurt-Höchst
Tel. 069 / 400 362 46
oder 0177 / 421 06 22

Kostenloser Hol- und Bringservice (Umkreis 100 km)
(Kostenlose Beratung auch gerne bei Ihnen zu Hause)

- Chlorfreie Bio-Reinigung ohne Farbverlust
- Fleckenentfernung auf rein pflanzlicher Basis
- Beseitigung von Feuer- und Wasserschäden
- Entfärbung • Färbung • Spannen
- Edelwäsche • Glanzwäsche
- Mottenentfernung
- Milben- und Larvenentfernung

Unsere spezielle Rückfettung macht Ihren Teppich wie NEU!

Restaurierung und Reparatur

Reinigung von Teppichböden und Polstermöbeln möglich!

Fragen Sie uns, wir finden für jedes Teppichproblem eine Lösung

Überzeugen Sie sich selbst!

Herbst-Aktion bis 18. Dezember **30% Rabatt**

Frisch in den 3. Advent!

Ankauf von Gold und Silber jeglicher Art, z. B. Uhren, Bruchgold, Zahngold, Altgold, Silber u.v.m.

Reparatur-Gutschein über 150,- €

Öffnungszeiten:
Mo.–Fr. 8–19 Uhr, Sa. 9–18 Uhr

24h Tür-Notöffnungen
06196/ 33 55
www.boeckner.de
Schreinerei R. Böckner & Sohn
TECHNOLOGIE & HANDWERK

Schreibwaren Arslan

Nicht nur das Wetter ist Glücksache ... **Lotto-Toto**

Uhrenbatterien-Wechsel

Schulbedarf, Tabakwaren, Zeitschriften, Geschenkartikel, Top-Model-Artikel, Spielwaren
Marktplatz 21, Telefon 06196 / 5 61 33 69
Neue Öffnungszeiten: Mo.– Fr. 8 bis 18.30 Uhr; Sa. 8.30 bis 14 Uhr

Herausgegeben von ***www.donnerwetter.de*** *für den heutigen Mittwoch und die Folgetage*

Mittwoch Heiter
Donnerstag Heiter
Freitag Schauer
Samstag Wechselhaft
Sonntag Wolkig

Katholische Pfarrgemeinde Schwalbach

PFARRAMT TAUNUSSTRASSE 13 TEL. 1288 FAX: 807997

Mi	09.12.	M	18.00 Uhr	Roratemesse; anschl. Rosenkranzgebet
Do	10.12.	M	17.00 Uhr	Eucharistische Anbetung
Sa	12.12.	P	17.00 Uhr	Jugendmesse „Lichternacht“
So	13.12.	P	9.45 Uhr	Sonntagsmesse
Mi	16.12.	P	6.00 Uhr	Frühschicht im Gemeindehaus
			8.30 Uhr	Rosenkranzgebet
			9.00 Uhr	Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
		M	18.00 Uhr	Rosenkranzgebet

Termine

Do 10.12. P 15.00 Uhr Offener Behinderten Treff, 19.30 Uhr Reisebericht „Israel“; So 13.12. P 15.00 Uhr Begegnungscafe; Mo 14.12. M 14.30 Uhr Seniorenrunde, 18.30 Uhr Lebendiger Adventskalender, 19.30 Uhr RWS Skat u. Canasta; Mi 16.12. P 15.00 Uhr Senioren Treff

www.katholisch-schwalbach.de

Pfarrer Alexander Brückmann Tel. 561020-20, a.brueckmann@bistum-limburg.de;
St. Martin/**Gem.-Ref. Eva Kremer,** Tel. 561020-50, gemeindesms@gmx.de;
Internet: www.katholisch-schwalbach.de;
Pfarrbüro St. Pankratius, Taunusstraße 13, Tel. 5610200
Bürozeiten: Mo. u. Do. 10.00 - 12.00 Uhr und 15.00 - 18.00 Uhr; Di., Mi. u. Fr. 9.00 - 12.00 Uhr

Evangelische Limesgemeinde

OSTRING 15 TEL. 503839-0

Mi.	09.12.	19.00 Uhr	Offener Singkreis (Jürgen Piel)
Do.	10.12.	14.00 Uhr	Seniorengymnastik (Christa Reiner)
So.	13.12.	10.00 Uhr	3. Advent – Gottesdienst (Pfarrerin Christine Gengenbach)
		11.15 Uhr	Kigo mit Krippenspielprobe
Mo.	14.12.	9.45 Uhr	Begegnungsoase (Eva Witte)

Pfarrerin Christine Gengenbach, Kirchenmusiker Jürgen Piel, Familienreferentin Eva Witte
Gemeindebüro: Mo., Di., Do., Fr. von 9.00 bis 12.30 Uhr, Gabi Wentzell
Alle Telefone 503839-0 Email: info@Limesgemeinde.de

Evangelische Friedenskirchengemeinde

BAHNSTRASSE 13 TEL. 1006

Mi	09.12.	15.00 Uhr	Adventfeier der Seniorenrunde
So	13.12.	10.00 Uhr	Gottesdienst (Birgit Reyher)

Freitag, 11.12., 18.30 Uhr Adventliche Lieder und Melodien aus der Ukraine mit dem Ensemble BERISKA in der Friedenskirche - Eintritt frei

Zu weiteren wöchentlichen Terminen (Chor, Spielkreise, Spielgruppe Kirchenmäuse, Aquarellmalen, Jugendtreff usw.) nähere Infos im Gemeindebüro.

Pfarrerin Birgit Reyher, Gemeindepädagoge: Christopher Bechthold (Tel. 950686), www.friedenskirche-schwalbach.de
Gemeindbüro: Mo., Di., Do. und Fr. von 9 bis 11 Uhr, Di. von 17 bis 19 Uhr (Tel. 1006), info@friedenskirche-schwalbach.de

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Schwalbach

TELEFON 888446 Veranstaltungen (falls nicht anders angegeben): Gruppenraum im Atrium

Fr.	11.12.	17:00 Uhr	**Teenie-Treff im Atrium**
So.	13.12.	10:00 Uhr	**Gottesdienst (Bernd Schneider)** parallel Kinderbetreuung

www.efg-schwalbach.de

Christusgemeinde Schwalbach

Evangelische Gemeinde im Hessischen Gemeinschaftsverband e.V.

So	13.12.	10:00 Uhr	**Gottesdienst** (Pastor Klaus Heid) Parallel **Kindergottesdienst**
		18:00 Uhr	**Jugendkreis:** Jugendgottesdienst Bad Homburg

Hauskreise: HK I, montags, Tel.: 9216009 / HK II, mittwochs, Tel.: 5612990 / HK III, dienstags Tel.: 950795

www.christusgemeinde-schwalbach.de

Neuapostolische Kirche Schwalbach

PFINGSBRUNNENSTRASSE 18 www.nak-schwalbach.de

Gäste sind herzlich willkommen!

Gottesdienst Mittwoch — *20.00*
Gottesdienst Sonntag — *09.30*

Mehr Informationen finden Sie auch im Internet unter www.nak-schwalbach.de

Für sein Engagement in der Integrationsarbeit wurde der FC Schwalbach mit dem Town & Country Stiftungspreis ausgezeichnet. Bei der Preisverleihung in Erfurt nahmen Markos Markos Daroglou (3.v.r.), Thomas Verges (2.v.r.) und Daniela Verges (rechts) den Preis entgegen. *Foto: FC Schwalbach*

FC Schwalbach erhält Town & Country Stiftungspreis für seine umfassende Integrationsarbeit

„Fantastische Anerkennung“

● ***Die Reise nach Erfurt hat sich gelohnt: Markos Daroglou, der Vorsitzende des FC Schwalbach, Integrationsbeauftragte Daniela Verges und der ehemalige Vorsitzende Thomas Verges nahmen am 27. November im Kaisersaal den „Town & Country Stiftungspreis“ für Hessen entgegen.***

Mit dem Integrationsprojekt „Engagement für jugendliche Vereinsmitglieder mit Migrationshintergrund und aus sozial schwachen Familien“ hatte sich der FC im Frühjahr um diese Auszeichnung beworben. „Wir möchten auf die Bedürfnisse unserer Jugendlichen und deren Familien eingehen und helfen, wo es nötig ist. Wir freuen uns riesig, dass uns dies nicht nur von unseren Mitgliedern gedankt wird, sondern wir eine solch fantastische Anerkennung und Lob aus der Gesellschaft bekommen“, erklärte Markos Daroglou.

Der Verein fördert Jugendliche mit und ohne Migrationshintergrund mit kostenloser Berufsberatung, Hausaufgabenbetreuung durch ältere Vereinsmitglieder sowie Ausbildungen zum Schiedsrichter und Trainer. „Die Jugendlichen und Kinder sollen so voneinander lernen, Verantwortung füreinander zu übernehmen und Akzeptanz und Toleranz zu entwickeln“, sagt Daniela Verges. Fester Bestandteil des Integrationsprojektes ist auch die finanzielle Unterstützung für Familien, die sich Vereinssport nicht leisten können. Hier werden kostenlose Mitgliedschaften angeboten und Sportausrüstungen bereitgestellt. „Wir tun alles, damit Kinder und Jugendliche Sport treiben können, egal ob es deren Familien finanziell möglich ist oder nicht“, so Verges. „Auch die Flüchtlinge liegen uns sehr am Herzen. Sie haben eine schlimme Zeit hinter sich und wir möchten helfen, dass sie sich in Schwalbach wohlfühlen und schnell Anschluss finden.“

Die Town & Country Stiftung richtet sich an regional operierende gemeinnützige Organisationen in ganz Deutschland, die benachteiligte und kranke Kinder unterstützt. Insgesamt 350 Bewerber entsprachen den Vorgaben und erhielten in den vergangenen Monaten eine Förderung in Höhe von 500 Euro. Unter ihnen wählte eine unabhängige Jury 16 Gewinner aus, die nun den mit jeweils 5.000 Euro dotierten Town & Country Stiftungspreis erhalten.

Im Rahmen der Verleihung des Stiftungspreises wurde jeweils ein Preisträger aus jedem Bundesland geehrt. Vor etwa 220 Gästen aus Wirtschaft und Politik übergaben die Stiftungsgründer Jürgen und Gabriele Dawo während der feierlichen Stiftungsgala die Preise gemeinsam mit dem Vorstand der Stiftung, Christian Treumann. **red**

Weihnachtliches Dezemberprogramm des Spielmobils – Morgen werden Lebkuchenhäuser gebaut

Backen, basteln und mehr

● ***Im Dezember lädt das Spielmobil alle Schwalbacher Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren zu kostenlosen, weihnachtlichen Angeboten ein.***

Der „Schiffspielplatz“ ist jeden Donnerstag von 15 Uhr bis 18 Uhr geöffnet, jedes Kind ist unangemeldet willkommen. Eine Begleitung durch die Eltern ist nicht notwendig. Am Donnerstag, 10. Dezember, werden Lebkuchenhäuser gebaut Donnerstag und am 17. Dezember backen die Kinder Kekse und machen eine kleine Jahresabschlussfeier des Spielmobils.

Die Öffnungszeiten des „Schiffspielplatzes“ am Mittwoch wurden zu Gunsten des Cafés „Blaupause“ eingestellt. Das gerade eröffnete Café am Marktplatz 13 ist ein neuer Ort von Kindern für Kinder und andere Schwalbacher. Es hat in der Schulzeit jeden Freitag geöffnet und bietet den Kindern bei jedem Besuch ein Gratisgetränk sowie Crêpes und Sandwiches zu Kinderpreisen. Es gibt Spielemöglichkeiten und wenn gewünscht auch Hilfe bei den Hausaufgaben. Natürlich sind auch kinderfreundliche Erwachsene herzlich willkommen, die sich von dem jungen Team des Cafés bewirten lassen möchten.

Für die Kinder hat sich das Café-Team in der Vorweihnachtszeit noch einige besondere Programmpunkte ausgedacht: Am Freitag, 18. Dezember, können Kekshäuschen gebaut werden. Darüber hinaus dürfen jeden Dezemberfreitag die ersten sechs Kinder eine Überraschung aus dem Adventskalender ziehen.

Alle Kinder, die zudem Lust haben, unter Anleitung eines professionellen Musikers Musikinstrumente wie Gitarren, Bongos, Cajon oder auch Keyboard auszuprobieren und zusammen Musik zu machen, sind am Dienstag, 15. Dezember, von 15 bis 18 Uhr zu einem kostenlosen Musikworkshop im Café „Blaupause“ eingeladen.

Weitere Informationen erteilt Sarah Strathmann unter der Telefonnummer 804-149 oder per E-Mail an sarah.strathmann@schwalbach.de. **red**

Termine

Fortsetzung von Seite 1:

Clubs und Vereine

Freitag, 11. Dezember: Café im Frauentreff um 10 Uhr und um 15.30 Uhr.
Samstag, 12. Dezember: Weihnachtsfeier des BSC Schwalbach um 19 Uhr im Vereinsheim am Sportplatz „Hinter der Röth“.
Sonntag, 13. Dezember: Weihnachtsfeier von „Pro Musica Schwalbach“ um 16 Uhr im kleinen Saal im Bürgerhaus.

W&J Reinigungsservice
Schulstraße 14 · 65824 Schwalbach a.Ts.
Telefon 0 61 96 - 999 58 92
Garten- und kleine Renovierungsarbeiten

Wir suchen **Austräger/innen** für die Schwalbacher Zeitung
Prospektverteildienst Malik
06196 / 95 02 553

Ökumenische Diakoniestation

für Kranken-, Alten- und Familienpflege

Ökumenische Diakoniestation Eschborn/Schwalbach
Hauptstraße 20, 65760 Eschborn
Telefon 06196/95475-0
Bürozeiten von 8 bis 16 Uhr und nach Vereinbarung

Die Quelle

ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst

Ökumenische Diakoniestation
65812 Bad Soden, Kronberger Straße 1a
Telefon 06196/5617478
täglich von 9 bis 12 Uhr, mittwochs 16 - 18 Uhr

Schwalbacher Spitzen

Ganz genau hinsehen

Die SPD hat es schon erledigt, die FDP auch und jetzt auch die Schwalbacher CDU. Von den Parteien und Gruppierungen in der Stadtverordnetenversammlung müssen jetzt nur noch die Grünen ihre Kanidatenliste aufstellen. Und dann ist da noch die neue Gruppierung, die zurzeit noch unter dem etwas sperrigen Arbeitstitel „kommunalpolitisches Netzwerk“ firmiert und die so etwas wie der UL-Nachfolger werden könnte. Bis Weihnachten wird jedenfalls feststehen, wer sich um die 37 Mandate im Stadtparlament bewerben wird.

Die Schwalbacher Wähler haben somit zwei Monate Zeit, bis sie am 6. März ihre 37 Stimmen verteilen müssen. Sie sollten die Zeit nutzen und noch einmal genau Revue passieren zu lassen, wer was in den vergangenen fünf Jahren gesagt und geleistet hat. Keine Wahl bietet dem Wähler so viele Möglichkeiten wie die Kommunalwahl. Man sollte sie nutzen.

Mathias Schlosser

SPD-Stadträtin Betty Partikel feierte ihren 80. Geburtstag

Gute Seele der SPD

● ***Sie ist so etwas wie die Mutter der Schwalbacher SPD. Seit mehr als 60 Jahren ist Betty Partikel engagierte Sozialdemokratin und seit mehr als 25 Jahren in der Schwalbacher Kommunalpolitik aktiv. Am Dienstag vergangener Woche feierte die ehrenamtliche Stadträtin ihren 80. Geburtstag.***

Bürgermeisterin Christiane Augsburger: „Ich schätze ganz besonders ihre Erfahrung, denn schließlich kennt sie die Stadt und ihre Menschen schon sehr lange.“ Ihre „Laufbahn“ als ehrenamtliche Politikerin begann nach der Kommunalwahl 1989. In die Stadtverordnetenversammlung gewählt übte sie dort das Amt der stellvertretenden Stadtverordnetenvorsteherin aus. Bis 1997 war sie Mitglied im Finanzausschuss und ebenfalls Mitglied des Aufsichtsrates der Kulturkreis GmbH.

Anfang 1999 verzichtete sie auf ihr Mandat im Stadtparlament und wurde von diesem in den Magistrat gewählt. Bis zum heutigen Tag – und damit mehr als 16 Jahre lang – ist Betty Partikel als ehrenamtliche Stadträtin im Magistrat der Stadt engagiert. Schon 2001 wurde ihr der Ehrenbrief des Landes Hessen verliehen.

Betty Partikel wurde 1935 in Singen am Hohentwiel in Baden geboren. 1971 zog die Familie nach Schwalbach. Lange Zeit war sie als Gewerkschaftssekretärin für Finanzfragen in der Gewerkschaft Bau-Steine-Erden tätig. In Schwalbach am Taunus ist Betty Partikel außerdem bekannt, weil sie in der Vergangenheit viele Kleidermärkte und Ski-Basare organisiert hat. **red**

Leserbrief

Zum Schwalbacher Weihnachtsmarkt erreichte die Redaktion nachfolgender Leserbrief. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung ihrer Verfasser wieder. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

„Stand der Flüchtlinge auf dem Weihnachtsmarkt hat mir gefallen“

Die Stände auf dem Schwalbacher Weihnachtsmarkt haben mir alle gut gefallen. Besonders gefreut habe ich mich über den eigenen Stand der Schwalbacher Flüchtlinge, die am 29. Juni 2015, 13.45 Uhr, hier angekommen sind. Vortrefflich haben sie geschmeckt, die von ihnen selbst gebackenen Plätzchen mit dem leckeren Salbei-Tee.

Dass man sich jetzt mit vielen Flüchtlingen bereits in deutscher Sprache unterhalten kann, ist vor allem deren mustergültigem Fleiß und konstantem Ehrgeiz zuzuschreiben. Mein besonderer Dank gilt allen liebevollen Helferinnen, die in ihrer Freizeit mit viel Arbeit, stetiger Ausdauer, Fingerspitzengefühl und mit viel Herz und Freundlichkeit die Flüchtlinge wirkungsvoll unterstützen und mit ihnen erfolgreich arbeiten. Das alles sind überzeugende und vorbildliche Schritte auf dem anstrengenden Weg zu einer erfolgreichen Integration. „A“ wie Anstrengung kommt vor „E“ wie Erfolg.

Gerhard Kratz, Schwalbach

WEIHNACHTSGELD
Sammlerin sucht Pelze jeglicher Art, Porzellan, Silberbestecke, Zinn, Teppiche, Schmuck, Münzen, Armband- und Taschenuhren sowie alles aus Omas Zeiten; Haushaltsauflösungen. Zahle bar und fair. Tel. 06196 / 7860216

FLOH- & TRÖDELMÄRKTE
Sa., 12.12. u. Do., 17.12.15 Ffm.-Höchst, 8 – 14 Uhr Jahrhunderthalle, Parkplatz B, Pfaffenwiese
So., 13.12.15 Ffm.-Kalbach, 10 – 16 Uhr Frischezentrum, Am Martinszehnten
Weiss: 0 61 95 / 90 10 42 | www.weiss-maerkte.de

Kleinanzeigen

Fünf Monate überstanden. Von Räubern gejagt. Stets auf der Suche nach meinem Zuhause und meinem Freund, auf dessen Schulter ich saß, der mir meinen Nacken und Hals kraulte. Ich habe wegen der vielen Balkone nicht zurückgefunden. Die Felder sind nun leer. In meiner Not habe ich mich Menschen anvertraut in der Hoffnung, dass sie mich nach Hause bringen. Es war ein Fehler – sie halten mich nun schon zwei Monate gefangen! Jenny, halte aus! All die ehrlichen Menschen und dein Freund werden dich finden! Sucht in der Umgebung Taunusstraße und „An der Mühl!“ **€ 1.000,- Belohnung** Tel. **01578/4229634**

Künstlerin kauft Zinn aller Art und Form für kreative Gestaltung. Gerne auch Armbanduhren. Zahle faire Preise. Tel. **069/27298254**

Zuverlässige **Frau sucht** auf Minijob-Basis **Putzstelle** in Privathaushalt, Tel. **0176/32111703**

Sally ist wieder zu Hause. Heute, 1.12., wurde Sally wieder zu uns gebracht. Sie war im Sossenheimer Unterfeld. **Danke an alle, die uns bei der Suche zur Seite standen.**

Zuverlässige deutschsprachige **Haushaltshilfe** für 2x wöchentl. **gesucht**. Tel. **85109**

4-Zi.-Whg. in Bad Soden zu vermieten ab 01.02.2016. Altbau, 95 qm, Miete EUR 850,- + ca. EUR 180,- Umlagen. Tel. **06196/22762**

Wollen Sie Ihre Immobilie auch zum Bestpreis verkaufen?
Kostenfreie Marktbewertung und Verkauf durch unsere Dekra-Sachverständigen. Laut Studie erzielen Maklerkunden bis zu 15 % höhere Kaufpreise. Profitieren auch Sie davon.
Büro Frankfurt 069. 955 22 555
Büro Taunus 06196. 560 960
Das Maklernetzwerk mit 7 Filialen im RMG.
ADLER IMMOBILIEN

Schwalbacher Stadtverband präsentiert Kandidatenliste für die Kommunalwahl

CDU will stärkste Kraft bleiben

● ***Die Schwalbacher CDU hat bei ihrer Jahreshauptversammlung in der vergangenen Woche eine 42-köpfige Kandidatenliste für die Kommunalwahl im März verabschiedet. Als Spitzenkandidat ist erneut der derzeitige Fraktionsvorsitzende Christian Fischer nominiert.***

Die Schwalbacher CDU hat ein 42-köpfiges Team für die Kommunalwahl am 6. März 2016 zusammengestellt. Foto: CDU

Ihm folgen auf den weiteren Spitzenplätzen von zwei bis sechs Stadtverordnetenvorsteherin Claudia Eschborn, der ehrenamtliche Erste Stadtrat Axel Fink, die Vorsitzende des Haupt- und Finanzausschusses Katrin Behrens sowie die Stadtverordneten Jochen Zehnter und Daniela Hommel.

„Mit der vorliegenden Liste ist uns ein guter Mix aus neuen und erfahrenen Kräften, aus Alt und Jung und aus männlichen und weiblichen Bewerberinnen und Bewerbern gelungen“, zeigte sich CDU-Vorsitzender Pascal Lagardère zufrieden. Jüngste Bewerberin auf der CDU-Liste ist die Schülerin Juliane Zehnter, die exakt am Tag der Kommunalwahl ihren 18. Geburtstag feiern wird. Älteste Bewerberin ist mit 82 Jahren die Rentnerin Gertraud Forstner, die als langjähriges verdientes Mitglied und „gute Seele“ des Stadtverbandes den Ehrenplatz 42 bekleidet.

Stolz ist die CDU darauf, dass die Altersklasse der Unter-40-Jährigen mit insgesamt zehn Personen stark vertreten ist und der Stadtverband hier ein Zeichen gegen die Überalterung der Parteienlandschaft setzen konnte. Sechs Bewerberinnen und Bewerber haben Kinder im Krippen- oder Kindergartenalter, diverse weitere im schulpflichtigen Alter.

„Für uns sind eine zukunftsweisende Kinderbetreuungslandschaft und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf nicht nur seit Jahren ein zentraler Bestandteil unseres Wahlprogramms, wir verkörpern diese Politik auch durch unsere Aktiven. Die CDU Schwalbach ist die Liste der jungen Familien“, sagte Axel Fink, der selbst seit vergangenem Sommer Vater ist.

Der Frauenanteil der Liste beträgt gut 40 Prozent, auf den aussichtsreichen Plätzen 1 bis 20 ist annähernd die Hälfte der Positionen mit Bewerberinnen besetzt. Insgesamt zehn Bewerber und und damit ein knappes Viertel der Liste kandidieren erstmals für einen Sitz in der Stadtverordnetenversammlung.

14 Personen und damit genau ein Drittel der Liste stellen Kandidaten, die nicht Mitglieder in der CDU sind. Auch dies verdeutlicht aus Sicht des Stadtverbands die Verankerung im öffentlichen Leben der Stadt.

Exemplarisch nennt die CDU die niedergelassenen Ärzte Dr. Olga Kacer und Dr. Adalbert Sapok sowie Stadtbrandinspektor Dietmar Gilles und den früheren Bauamtsmitarbeiter und FC-Mitglied Michael Welzenheimer. Erfreut ist die CDU zudem, wieder mehrere Schwalbacher mit Mitgrationshintergrund auf der Liste zu haben. „Mit unserem qualitativ und quantitativ hervorragend aufgestellten Team wollen wir in den nächsten fünf Jahren unsere erfolgreiche Politik als stärkste Fraktion fortsetzen, Verantwortung übernehmen und Schwalbach gemeinsam gestalten“, führte CDU-Vorsitzender Pascal Lagardère aus.

„Unter gemeinsam Gestalten verstehen wir zuallererst die Arbeit zusammen mit den Bürgerinnen und Bürgern und in deren Sinne auch die Arbeit gemeinsam als großes, starkes Team ohne Zuspitzung auf eine Person“, so Lagardère weiter.

Gemeinsam gestalten bedeute für die CDU gleichwohl auch, dass die Hand zur Zusammenarbeit gegenüber der Bürgermeisterin und den anderen Parteien ausgestreckt bleibt. „Die CDU hat in wichtigen Fragen, zum Beispiel der Flüchtlingsunterbringung, immer den Grundkonsens mit den anderen Fraktionen und mit der Bürgermeisterin gesucht und wir sind stolz, diesen in den meisten Punkten auch erreicht zu haben“, so Lagardère.

Das Wahlprogramm und der Fahrplan für den Wahlkampf sollen im Januar gesondert veröffentlicht werden. **red**

Schluckspecht Getränke GmbH
Palleskestraße 36 c
65929 Frankfurt am Main

Donnerstag, den 10.12.2015

Weinausschank

im Getränkemarkt der Zukunft!

Probieren Sie unsere „Zum Krug“-Weine aus Hattenheim in direktem Kontakt mit dem Winzer, Herrn Laufer!

In unserem anspruchsvollen Weinkeller!

Ab 15.00 Uhr

Sulzbach/Ts.· Hauptstr. 104

SCHLUCK SPECHT Getränkemärkte

Im Dezember jeden Tag bis 22 Uhr geöffnet!

Schwalbacher Taler

Die Schwalbacher Geschenk-Idee für 10 Euro

erhältlich im Bürgerbüro im Rathaus – einzulösen in 26 Geschäften in Schwalbach

Autofahrer aus Kelkheim missachtet Stoppschild – 74-jährige Schwalbacherin schwer verletzt

Unfall mit Schwerverletzten

● ***Am vergangenen Donnerstag fuhr ein 54-jähriger Kelkheimer gegen 17.20 Uhr mit seinem Ford Transit die Landesstraße aus Richtung Kronberg in Richtung Neunhain. Er kollidierte mit dem BMW einer 74-jährigen Schwalbacherin, die auf der Landesstraße L3367 aus Richtung Schwalbach in Richtung Neuenhain unterwegs war.***

Der Kelkheimer hat ersten Ermittlungen zu Folge der BMW-Fahrerin die Vorfahrt genommen. Für ihn galt als verkehrsregelndes Zeichen ein Stopp-Schild. Die BMW-Fahrerin konnte trotz einer Vollbremsung den Zusammenstoß nicht mehr vermeiden. Beide Fahrzeugführer wurden beim Unfall schwer verletzt und wurden in nahegelegene Krankenhäuser transportiert. Möglicherweise stand der Kelkheimer Unfallverursacher unter Alkoholeinfluss. Eine Blutentnahme wurde durchgeführt und der Führerschein sichergestellt. Während der Unfallaufnahme war der Bereich für rund eine Stunde voll gesperrt und der Verkehr umgeleitet. Die Gesamtschadenshöhe beträgt rund 12.000 Euro.

In diesem Zusammenhang werden dringend Zeugen des Unfalls gesucht. Die Ermittlungen werden beim Regionalen Verkehrsdienst in Hattersheim geführt. Dieser ist werktags unter 06190/9360-45 zu erreichen. Alternativ nimmt die Polizei in Eschborn unter 9695-0 Hinweise entgegen. **pol**

Ungewöhnlicher Unfall in der Sulzbacher Straße – Viel Arbeit für die Schwalbacher Feuerwehr

Rund 100 Liter Diesel versickern im Erdreich

● ***Ein spektakulärer Unfall hat am Dienstag vergangener Woche für Verkehrsbehinderungen in der Sulzbacher Straße gesorgt.***

Auf einer Baustelle in der Sulzbacher Straße hatte ein Lkw große Mengen Diesel verloren, nachdem eine Metallplatte den Kraftstofftank des Fahrzeugs aufgerissen hatte. Der Lenker des Tanklasters fuhr am 1. Dezember gegen 15.15 Uhr auf der Baustelle über eine Bodenplatte, die zur Abdeckung einer Grube diente. Unter dem Gewicht des Lkw bog sich die Platte jedoch nach oben und beschädigte dabei den Kraftstofftank.

In der Folge ergoss sich nahezu der gesamte Tankinhalt – rund 100 Liter Diesel – auf die Sulzbacher Straße und Teile des Baugeländes. Auch eine Baugrube füllte sich mit einem Diesel-Regen-Gemisch und musste ausgepumpt werden. Der Kraftstofftank des Lkw wurde provisorisch abgedichtet und das Fahrzeug vorerst stillgelegt. Am nächsten Tag wurde ein neuer Tank installiert. Die Höhe des Sachschadens kann bisher nicht abgeschätzt werden. Wegen der Reinigungsarbeiten durch die Feuerwehr kam es auf der Sulzbacher Straße für mehrere Stunden zu Beeinträchtigungen für den Straßenverkehr. **pol**

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer Mutter, meiner Schwiegermutter, Oma, Tante und Cousine

Edith Hofmann

geb. Dreger

* 11. 1. 1932 † 25. 11. 2015

In Liebe und Dankbarkeit

Artur Hofmann

Monika Müller · Markus Müller und Kirsten Stein

Lien Müller · Heribert und Gaby Hofmann

sowie alle Angehörigen

Schwalbach am Taunus

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 17. Dezember 2015, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Schwalbach am Taunus statt.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Georg Madaler

† 12. November 2015

Im Namen aller Angehörigen

Gerhard Madaler

Im Dezember 2015

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um Dich und sprach: „Komm heim“.

Wir müssen Abschied nehmen von

Edeltraut Anna ‚Josefa‘ Weishaupt

geb. Sedlak

* 20. Oktober 1927 † 3. Dezember 2015

Danke, dass es Dich gab und gibt. Du wirst uns hier sehr fehlen.

Sylvia Weishaupt und Dr. Karin Blab

Johannes und Irina Weishaupt

mit Viktoria-Luise, Moritz-Leopold und Helene-Sophie

Kondolenzadresse: Johannes Weishaupt, 65824 Schwalbach (Taunus), Westring 6

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 16. Dezember 2015, um 14.00 Uhr in Schwalbach (Taunus) auf dem Waldfriedhof statt.

Danke

sagen wir von Herzen allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und dies durch liebevolle Zeichen der Anteilnahme, die tröstenden Worte und mitfühlenden Briefe, durch tiefe Freundschaft und Hilfsbereitschaft zum Ausdruck brachten.

Renate Saul

1941 – 2015

Wilfried Saul

und alle Angehörigen

Schwalbach am Taunus, im Dezember 2015

Man stirbt nicht,
wenn man in den Herzen der Menschen weiterlebt.

ZUM GEDENKEN

Frank Schmidt

* 10. 12. 1963 † 29. 12. 1995

Steffi Landefeld

* 9. 7. 1967 † 8. 1. 2011

Sigrid Schmidt

* 16. 12. 1940 † 8. 10. 2015

In Liebe

Karl-Heinz

Impressum

Schwalbacher Zeitung
Verlag Mathias Schlosser
Niederräder Straße 5
65824 Schwalbach

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt: Mathias Schlosser

Telefon: 06196/848080
Fax: 06196 / 848082
E-Mail: info@schwalbacher-zeitung.de
Internet: www.schwalbacher-zeitung.de

Druck: ColdsetInnovation Fulda, Am Eichenzeller Weg 8, 36124 Eichenzell

Verteilung: Prospektverteilerdienst Malik, Gartenstraße 24, 65812 Bad Soden; Tel. 06196/9502553

W. STEFFENS & SOHN
Grabsteine
KRONTHALER STRASSE 53
61462 KÖNIGSTEIN-MAMMOLSHAIN
Unsere Rufnummern:
TELEFON 06173/940990 · TELEFAX 06173/940991

Bestattungshaus Grieger

- Abholung Tag und Nacht
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Sarg- und Urnenausstellung
- Bestattungsvorsorge

Marktplatz 43 (direkt am Busbahnhof), 65824 Schwalbach

www.bestattungshaus-grieger.de
info@bestattungshaus-grieger.de

HESSEN BESTATTER

24 Stunden erreichbar unter Telefon: 06196 / 95 2345-0

Gabriele Vöth
Fachgeprüfte Bestatterin

„Diskrete Beratung und persönliche Betreuung stehen an erster Stelle.“

24h Bereitschaft

Reichmann
BESTATTUNGSDIENSTE

Fachbetrieb für Bestattungsdienste:
Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Natur- und Alternativbestattungen
Erledigungen aller Formalitäten
Bestattungsvorsorge / Treuhand

Westring 67 · Schwalbach a.Ts.
info@reichmann24.de
www.reichmann24.de
Tel.: 0 61 96/14 46

BESTATTER VOM HANDWERK GEPRÜFT

Unbekannter entblößt sich am Mittelweg vor einer 15-Jährigen – Polizei sucht nach Zeugen

Mädchen zwei Mal belästigt

● ***Bereits zwei Mal wurde ein 15-jähriges Mädchen in Schwalbach von einem Unbekannten belästigt. Die Polizei sucht jetzt nach Zeugen.***

Der erste Vorfall ereignete sich bereits am 3. Oktober. Das Mädchen war gegen 12.20 Uhr mit ihrem Hund im Bereich des Mittelweges spazieren und hatte sich in Höhe des Durchgangs zur Hessenstraße auf eine Bank gesetzt. Plötzlich kam ein etwa 18 bis 25 Jahre alter Mann aus dem Gebüsch und entblößte sich vor dem Mädchen, welches daraufhin die Flucht ergriff.

Am 18. Oktober begegnete die 15-Jährige dem Unbekannten gegen 20.10 Uhr erneut. Auch zu diesem Zeitpunkt war sie mit ihrem Hund auf dem Mittelweg unterwegs gewesen, als sie den Mann an der Ecke zur Hessenstraße stehen sah. Die 15-Jährige ging an ihm vorbei und weiter in Richtung Hessenstraße, wo er sie aber nach etwa zwei Minuten einholte und am Arm festhielt. In englischer Sprache fragte er nach der Telefonnummer und dem Wohnort des Mädchens. In diesem Moment kamen zwei Passantinnen hinzu, sprachen den Mann an und geleiteten anschließend die Geschädigte nach Hause.

Der Täter war zwischen 18 und 25 Jahre alt, 1,80 Meter groß und hatte nach Angaben der Polizei „ein afrikanisches Erscheinungsbild". Er hatte eine große Nase, eine Glatze und war von normaler Statur. Bei der ersten Begegnung war er mit kurzer Hose, weißem T-Shirt und schwarzen Hausschuhen bekleidet. Bei dem zweiten Aufeinandertreffen trug er ebenfalls schwarze Hausschuhe, eine graue Jogginghose sowie ein blaues T-Shirt.

Möglicherweise ist der Täter bereits mehrfach in Erscheinung getreten. Die Kriminalpolizei Hofheim hat die Ermittlungen aufgenommen und bittet Zeugen und Hinweisgeber, sich unter der Telefonnummer 06192/2079-0 zu melden. **pol**

Das Swing Dance Orchestra aus Berlin wird am 30. Januar wieder im „Ball Room" des „Zulu's Balls" zu Gast sein und für Unterhaltung sorgen. Daneben spielen fünf weitere Bands. *Foto: Kallenberg*

Jetzt schon Karten für den „Zulu's Ball" besorgen – Traditionsveranstaltung schon am 30. Januar

Jazz unterm Weihnachtsbaum

● ***Der nächste „Zulu's Ball" des Schwalbacher Jazzclubs findet am Samstag, 30. Januar statt. Karten gibt es ab sofort zu kaufen und eignen sich damit bestens als Geschenk unterm Weihnachtsbaum.***

Beim „Zulu's Ball" verwandeln sich die Räume des Schwalbacher Bürgerhauses in eine Jazz-Hall à la New Orleans. Zu Gast sind hochkarätige, international bekannte Jazz-Musiker. Mit dabei sind das Swing Dance Orchestra, Al Cat & His Roaring Tigers, Zydeco Annie & Swamp Cats, Mojo Blues Band, Frank Muschalle und Thomas Scheytt.

Das Jazz-Großereignis des Schwalbacher Jazzclubs findet bereits zum 36. Mal statt. Tickets kosten im Vorverkauf 34 Euro und 39 Euro an der Abendkasse. Sie sind in Schwalbach im Bastelgeschäft Schließmann am Marktplatz 8 sowie im Reisecafé „SelectedTravel" in der Schulstraße 14 erhältlich.

Zudem kann man Tickets auch bei Ticketsnapper im Main-Taunus-Zentrum sowie im MyZeil-Ticketshop in Frankfurt erhalten. Weitere Vorverkaufsstellen sind Ticket Snapper in der Jahrhunderthalle in Höchst, Palm–Tickets & More in Bad Homburg, Taunus Reiseservice in Kronberg, die Tourist Information 1 in Wiesbaden, Fritz Tickets & More in Darmstadt oder das Tourist Service Center in Mainz. Online sind Karten über die Internetseite www.ticket-regional.de erhältlich. **red**

Schwalbacher Stadtbücherei schließt „zwischen den Jahren"

Lesestoff bunkern

● ***Noch ist genügend Zeit, sich mit Lesestoff, Hörbüchern oder Zeitschriften für die kommenden Feiertage einzudecken.***

Die Stadtbücherei am Marktplatz hat noch bis einschließlich Samstag, 19. Dezember geöffnet. Anschließend ist bis einschließlich Samstag, 2. Januar 2016, geschlossen. Der erste Öffnungstag im nächsten Jahr ist dann Dienstag, 5. Januar, von 15 bis 18 Uhr. E-Books, E-Audios, E-Videos und E-Paper können hingegen weiterhin rund um die Uhr mit dem gültigen Bibliotheksausweis auf dem heimischen PC oder mobilen Geräten genutzt werden. Für den Zugang zur Seite www.onleihe-verbundhessen.de benötigt man die Nummer des Bibliotheksausweises und als Passwort das persönliche Geburtsdatum. **red**

Evang. Limesgemeinde

Gemeindebrief

● ***Der neue Gemeindebrief der evangelischen Limesgemeinde ist fertig.***

Die Hefte können ab sofort von den Austrägern im Gemeindezentrum am Ostring 15 abgeholt und verteilt werden. **red**

BSC Schwalbach

Weihnachtsfeier

● ***Der BSC Schwalbach lädt alle Mitglieder, Sponsoren und Freunde des Vereines zu seiner diesjährigen Weihnachtsfeier am Samstag, 12. Dezember, um 19 Uhr ins Vereinsheim „Hinter der Röth" ein.***

Im Rahmen der Feierlichkeiten werden auch wieder Mitglieder für ihre langjährige Treue geehrt. Ein Quiz mit lukrativen Preisen und ein reichhaltiges Buffet sollen für die Unterhaltung der Gäste sorgen. **red**

Friseurin Canan Celik feiert Jubiläum mit einem Sektempfang

Zehn Jahre Meisterin

● ***Ihr 10-jähriges Jubiläum feiert am Samstag, 12. Dezember, die Eschborner Friseurmeisterin Canan Celik, die auch in Schwalbach viele Kunden hat.***

„Mir scheint es, als wäre es erst gestern gewesen, dass ich zum ersten Mal meinen Meisterbrief in der Hand hielt", sagt Canan Celik. Nach ihrer Friseurlehre und dem erfolgreich absolvierten Meistertitel wuchs in ihr im Jahr 2005 schnell der Wunsch, dem Anspruch ihrer Mutter – ebenfalls Friseurin – der Kunden und des Handwerks gerecht zu werden. Heute freut sie sich über die zahlreichen Stammkunden, die dem Salon „Coiffeur Canan" in der Berliner Straße 43 in Eschborn seit vielen Jahren konsequent die Treue halten, aber auch über die vielen Neukunden, die sie immer wieder in ihrem Salon begrüßen kann.

Canan Celik. *Foto: privat*

Am Samstag, 12. Dezember, möchte Canan Celik mit ihren Kunden „auf viele weitere Jahre im Dienste der Schönheit" anstoßen und ihr zehnjähriges Meisterbrief-Jubiläum feiern. Ab 12 Uhr lädt sie dazu zu einem Sektempfang ein. **red**

Musikschule Taunus

Festliche Klänge

● ***Holz- und Blechbläser, Streicher sowie Sänger gestalten das Weihnachtskonzert der Musikschule Taunus am Sonntag, 13. Dezember.***

Um 18 Uhr beginnt das Konzert in der evangelischen Kirche am Eschenplatz in Eschborn. Der Eintritt ist frei. Die Musikschule freut sich aber über Spenden. **red**

Tickets für Veranstaltungen der Kulturkreis GmbH ab sofort im Reisebüro „Selected Travel"

Eine neue Vorverkaufsstelle

● ***Ab sofort können Schwalbacher auch wieder im alten Ort Karten für Veranstaltungen der Kulturkreis GmbH erwerben. Neue Vorverkaufsstelle ist das Reisecafé „SelectedTravel" in der Schulstraße 14.***

Dort gibt es ab sofort Tickets für Theater, Kurse oder Konzerte. Das ist damit neben dem Bastelgeschäft Schließmann am Marktplatz 8 die zweite Stelle, an der Schwalbacher Karten der Kulturkreis GmbH vor Ort erwerben können. Nur Tickets für einige ausgewählte Veranstaltungen sind ausschließlich in der Geschäftsstelle der Kulturkreis GmbH im Rathaus zu bekommen.

Hinweise hierzu gibt es in jedem Veranstaltungskalender der Kulturkreis GmbH.

Darüber hinaus können Karten auch online über www.tikket-regional.de oder an verschiedenen Ticket-Regional-Vorverkaufsstellen, wie bei Ticketsnapper im Main-Taunus-Zentrum, erworben werden. **red**

Maler Dehmel
Maler- und Lackierermeister
Gärtnerweg 8 · 65824 Schwalbach
06196-83525 · malerdehmel@web.de
Alle Maler- und Tapezierarbeiten – Innenräume und Fassaden – kompetente Beratung – solide, preiswerte, schnelle Ausführung

AutoSchäfer
KFZ MEISTERBETRIEB
Hauptstraße 119 ■ 65843 Sulzbach
Telefon 0 61 96 / 2 29 61
Reparaturen aller Fabrikate
Inspektion – Service
Elektrik-, Klimaservice
Bremsen, Auspuff
Unfallinstandsetzung
HU- und AU-Abnahme im Haus (Mittwoch)

SZplus
Schmuck & Edelsteine Karaiskos
Marktplatz 42, 65824 Schwalbach
Tel. 0 61 96 / 950 92 30
1 Selenit-Kerzenhalter gratis
für alle angemeldeten SZplus-Nutzer vom 10. bis 16. Dezember 2015
Gutschein und weitere Informationen unter www.schwalbacher-zeitung.de

Ruhiger schlafen!
Mit dem Funkalarmsystem Protexial io
· Zuverlässiges Sicherheitspaket mit Sirenen, Sensoren und Überwachungskamera
· Alarmwarnung per SMS
· Funkübertragung mit Rückmeldung
· Anbindung an die Haustechnik
Alfred Müller
Alfred Müller GmbH & Co. KG
Taunusstraße 7 · 65824 Schwalbach
Telefon 0 61 96 - 14 83
somfy.de
HOME MOTION by somfy

Immer mittwochs lokal informiert.

Ott Haustechnik
Installation Kundendienst
Meisterbetrieb für Sanitär und Heizung
Inhaber: Matthias Ott · Niederhöchstädter Pfad 9 · 65824 Schwalbach
Telefon (0 61 96) 8 51 55
Telefax (0 61 96) 8 67 18
E-mail: Ott.Haustechnik@t-online.de
• Heizungsanlagen
• Sanitäre Anlagen, Bäder
• Solar-Anlagen

Metzgerei Walz
Wir sind am 22.12. und 29.12. für Sie auf dem Wochenmarkt!
Wir empfehlen ...
Freiland-Gänse & Geflügel aller Art
frisches Wild aus dem Rheingau
eingel. Sauerbraten und Rouladen
gef. Spießbraten, Kalbsnierenbraten
Schweinefilet & Fondueflesch
Um Vorbestellung wird gebeten!
... und zu Silvester:
frische Rippchen, Kasseler & Kraut
Mittlere Bleiche 6 · 55116 Mainz
info@metzger-walz.de

Gartenbedarf u. Kaminholzhandel
M. Richter
Mühlstraße 43
65760 Eschborn
Kaminholz-verkauf
Tel./Fax 06173-60 83 80 Mobil 0162 - 47 61 268
www.kaminholz-richter.de

Eine Sporttasche voll mit Trikots und einen Scheck über 1.000 Euro erhielt der Basketballclub Schwalbach als Gewinner des Vereinswettbewerbs „Ihr seid am Ball" der Taunussparkasse. Den Preis übergaben Pierre Stern (links) und Dieter Padberg (2.v.r.) an Pascal Papakostas (2.v.l.) und Rene Cramer, die den noch jungen Schwalbacher Vereine repräsentierten. *Foto:Taunussparkasse*

BC Schwalbach gewinnt Vereinswettbewerb „Ihr seid am Ball"

Neue Trikots und 1.000 Euro

● ***Die Taunussparkasse hatte die Vereine der Region zur Teilnahme am Wettbewerb „Ihr seid am Ball" aufgerufen. Es galt, ein Team des Vereins mit Foto und Text vorzustellen und damit möglichst viele Stimmen im Internet einzusammeln. 85 Vereine nahmen teil. Auf Platz eins landete der BC Schwalbach.***

Die ersten 50 Vereine durften sich über einen Trikotsatz freuen, die drei Erstplatzierten erhalten zudem einen Geldbetrag als Sponsoring. „Wer die Region liebt, fördert sie", nach diesem Motto unterstützt die Taunussparkasse die Region und gesellschaftliches Engagement. Mit der Aktion „Ihr seid am Ball" waren dieses Mal speziell die ballsporttreibenden Vereine in der Region angesprochen.

Pierre Stern, Leiter der Regionalfiliale Eschborn, war begeistert von der hohen Resonanz der Aktion, die die Taunussparkasse in dieser Form zum ersten Mal durchgeführt hatte. „Wir engagieren uns als regionale Sparkasse vor Ort für die Menschen und die Region und freuen uns, das Engagement der Vereine hier im Taunus mit unserer Vereinschallenge zu würdigen." 50 Teams der Region profitierten von dieser Unterstützung und gehen jetzt in neuem Outfit in die Wettkämpfe. **red**

Grüne treffen sich am Freitag

Kandidaten für die Wahl

● ***Am Freitagabend bereiten sich die Schwalbacher Grünen auf die Kommunalwahl im März vor.***

Um Eckpunkte des Kommunalwahlprogramms und um die Vorbereitung der Listenaufstellung geht es am 11. Dezember ab 19.30 Uhr in der Gaststätte „Frankfurter Hof" in der Taunusstraße. Die Grünen sind nach eigenen Angaben gut aufgestellt mit den bisherigen Stadtverordneten Barbara Blaschek-Bernhardt, Thomas Nordmeyer, Marion Downing, Gertrud Blum, Arnold Bernhardt und Dominko Andrin und freuen sich, mit Dr. Stephan Schmidt künftig einen ortsprominenten Mitstreiter zu haben, dem die Erhaltung der Umwelt und der natürlichen Lebensgrundlagen besonders am Herzen liegt. Weitere Unterstützung ist jedoch willkommen. Die Grünen „garantieren" spannende Diskussionen um den richtigen Weg zu einer sozialen und umweltbewussten Stadt. **red**

Treffpunkt LIMES-ZENTRUM

Treue-Angebot
für unsere Kunden
bis zum
30.12.2015

Schmuck & Edelsteine Karaiskos
Marktplatz 42, 65824 Schwalbach
Tel. 0 61 96 / 950 92 30

10 % bei einem Einkaufswert ab € 100,-
20 % bei einem Einkaufswert ab € 750,-
auf unser Schmucksortiment (nicht auf Sonderpreise)

www.schmuck-karaiskos.de

Kommen Sie zum Schwalbacher Wochenmarkt!
Stadt Schwalbach am Taunus
Jeden Freitag von 8 Uhr bis 18.30 Uhr auf dem Marktplatz

Rhein-Main Kaufhaus

Fast alles unter einem Dach!
Weihnachts-aktion!

- Weihnachts-Glückwunschkarten mit Briefumschlag, gleiche Motive
  10er Pack nur € 1,-
- Klassische Mini-Lichterketten
  10er Innen ~~2,49~~ € 1,50
  35er Innen ~~3,99~~ € 2,50
  100er Innen ~~7,95~~ € 5,00
  80er Außen ~~9,95~~ € 5,00
- Weihnachts-Geschenkpapier 2m x 0,7m
  2 Rollen nur € 1,-

Viele Weihnachtsdekorationen ab € 0,50, Kunststoff-Weihnachtsbäume mit oder ohne Deko und Beleuchtung, Kerzen, Figuren – alles zu Topp-Preisen!

Rhein-Main-Kaufhaus im Limes-Einkaufszentrum, Marktplatz 16, 65824 Schwalbach

Unser Leben, unsere Reise, unsere Frankfurter Sparkasse

„Dank dem Sparkassen-FinanzKonzept der Frankfurter Sparkasse können wir uns entspannt zurücklehnen und unser Geld für uns arbeiten lassen."

Die Frankfurter Sparkasse – Ihr Partner für individuelle Beratung.

Frankfurter Sparkasse 1822

Das Team vom W&J Reinigungsservice erledigt auch kleine Aufträge rund um Haus und Garten. *Foto: Schlosser*

Der W&J-Reinigungsservice hilft auch in vielen Seniorenhaushalten

Zuverlässige Hilfe in Haus und Garten

● ***Putzen, saugen, abstauben – Gerade älteren Menschen fällt es manchmal schwer, die Hausarbeit noch so zu erledigen wie man es eigentlich möchte. Zuverlässige Reinigungskräfte auch für private Haushalte bietet seit nunmehr vier Jahren der „W&J Reinigungsservice" aus Schwalbach.***

2011 hat Katia Weichert ihre Firma gegründet, die seither immer weiter gewachsen ist und mittlerweile ihr Domizil in der Schulstraße in Schwalbach hat. Zusammen mit ihrem Team hat sie sich auf Privathaushalte und kleine Gewerbebetriebe sowie auf Hausgemeinschaften konzentriert. „Wir erledigen auch die kleineren Aufträge, die die Großen nicht richtig bedienen können", erklärt Katia Weichert. Ihre Firma sei zwar etwas kleiner, aber dafür auch bei weniger umfangreichen Aufträgen absolut zuverlässig und sauber. Der Ruf hat sich herumgesprochen. In Schwalbach und Umgebung hat „W&J" mittlerweile etliche Stammkunden, unter anderem Seniorenhaushalte.

Auch wer einmal alle seine Fenster gründlich geputzt oder den Garten in Ordnung gebracht haben möchte, ist bei „W&J" richtig. Das Dienstleistungsspektrum reicht von Reinigungsarbeiten aller Art über kleinere Gartenpflegearbeiten bis hin zu instand setzenden und pflegerischen Aufgaben an Häusern und Wohnungen sowie kleinere Renovierungen. Auch den mühsamen Winterdienst übernimmt das Team von „W&J". Katia Weichert: „Melden Sie sich am besten frühzeitig, da die Kapazitäten begrenzt sind."

Das Vertrauen ihrer Kunden gewinnt Katia Weichert dabei mit einem festen Mitarbeiterstamm, so dass die Kunden nach Möglichkeit immer mit den gleichen Reinigungskräften zu tun haben. „Da legen vor allem unsere Privatkunden großen Wert drauf." Die Mitarbeiter werden grundsätzlich nach Tarif bezahlt. „Nur gut motivierte Mitarbeiter liefern auch gute Leistungen ab", sagt Katia Weichert. Darauf legt sie großen Wert. Denn als örtliches Unternehmen ist für sie nichts wichtiger als ein guter Ruf bei den Kunden. **pr**

W&J Dienstleistungsservice
Schulstraße 14
65824 Schwalbach
Telefon 06196/9995892
w.j-reinigungsservice@hotmail.de

WILDBERGER METALLBAU
Tankbau · Tankschutz
Schlosserarbeiten aller Art
Neuanfertigungen/
Reparaturen von Geländern,
Zäunen, Türen, Toren,
Fenstern, Garagen,
Rauchmeldern und
Türschließern · Brandschutz
Peter Wildberger GmbH
Siegener Str. 1
65936 Frankfurt/M.
Telefon (069) 34 18 42
Telefax (069) 34 12 36
E-Mail: info@wildberger.org
Internet: www.wildberger.org

POLSTEREI & DEKORATION
MEISTERBETRIEB
Polsterei Petković
Bahnstraße 10
65824 Schwalbach
Tel. 06196 - 7769902
www.polsterei-dekoration.de

Fay Reparaturservice
Reparaturen/Instandsetzungen von Türen, Toren, Fenstern, Garagentoren.
Montage von Türschließern, Schlössern, Einbruchsicherungen.
Tel. 069/9776 08 20
info@schlosserei-fay.de

Schäfer® Dein Bäcker
Für unsere Filiale in Schwalbach und Bad Soden suchen wir ab sofort
Verkäufer (m/w)
in Teilzeit
Aushilfe (m/w)
flexibel von Mo - Fr oder am Wochenende
Deine Bewerbung an:
Schäfer Dein Bäcker GmbH & Co. KG
Im Elbboden 5-7 65549 Limburg
Telefon 06431 211660
bewerbung@schaefer-dein-baecker.de

BAD UND HAUSTECHNIK AUS EINER HAND
NEUES BAD – BEWÄHRTER KUNDENDIENST
SANITÄR + HEIZUNG
ELEKTRO + FLIESEN
SOLAR + LACKSPANNDECKEN
4 HANDWERKE IN 1 MEISTERBETRIEB
www.bht-eschborn.de
06196/568631
bht

Mitteilungen aus dem Rathaus

Stadt Schwalbach am Taunus

Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen für die Kommunalwahl am 6. März 2016

Hiermit fordere ich zur **Einreichung von Wahlvorschlägen für die am 6. März 2016 stattfindende Wahl zur Stadtverordnetenversammlung der Stadt Schwalbach am Taunus** auf. Die für die Wahl maßgebliche Einwohnerzahl beträgt 14.958 Einwohner (mit Hauptwohnung).
Es sind somit 37 Stadtverordnete zu wählen.
Die Wahl erfolgt auf Grund von Wahlvorschlägen, die den gesetzlichen Erfordernissen der §§ 10 bis 13 des Hessischen Kommunalwahlgesetzes (KWG) sowie des § 23 Kommunalwahlordnung (KWO) entsprechen müssen. Wahlvorschläge können von Parteien im Sinne des Artikels 21 des Grundgesetzes und von Wählergruppen eingereicht werden.

Eine Partei oder Wählergruppe kann in jedem Wahlkreis nur einen Wahlvorschlag einreichen. Die Verbindung von Wahlvorschlägen mehrerer Parteien oder Wählergruppen ist nicht zulässig. Der Wahlvorschlag muss den Namen der Partei oder Wählergruppe und, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese tragen. Er muss sich von den Namen bereits bestehender Parteien und Wählergruppen deutlich unterscheiden.

Der Wahlvorschlag darf beliebig viele Bewerberinnen und Bewerber enthalten. Die Bewerberinnen und Bewerber sind in erkennbarer Reihenfolge unter Angabe des Familiennamens, Rufnamens, Berufs oder Standes, Geburtstages, Geburtsorts, und der Anschrift (Hauptwohnung) aufzuführen. (Zusätzliche Angaben auf dem Stimmzettel gemäß § 16 Abs. 2 Satz 3 KWG wurden von der Stadtverordnetenversammlung nicht beschlossen.) Eine Bewerberin oder ein Bewerber darf für eine Wahl nur auf einem Wahlvorschlag benannt werden. Als Bewerberin oder als Bewerber kann nur vorgeschlagen werden, wer die Zustimmung dazu schriftlich erteilt hat; die Zustimmung ist unwiderruflich.
Neben Deutschen sind auch die hier lebenden Staatsangehörigen der übrigen Mitgliedstaaten der Europäischen Union (nichtdeutsche Unionsbürgerinnen und Unionsbürger) unter den gleichen Voraussetzungen wie Deutsche wählbar: Sie müssen am Wahltag
- das achtzehnte Lebensjahr vollendet haben,
- seit mindestens sechs Monaten (seit 06.09.2015) in Schwalbach am Taunus ihren Hauptwohnsitz haben und
- dürfen nicht von der Wählbarkeit ausgeschlossen sein.

Der Wahlvorschlag muss von der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson, persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein; sie werden von der Versammlung benannt, die den Wahlvorschlag aufstellt.
Die Wahlvorschläge von Parteien oder Wählergruppen, die während der vor dem Wahltag laufenden Wahlzeit nicht ununterbrochen mit mindestens einem Abgeordneten oder Vertreter in der zu wählenden Stadtverordnetenversammlung oder im Hessischen Landtag oder aufgrund eines Wahlvorschlages aus dem Lande im Bundestag vertreten waren, müssen außerdem von mindestens zweimal so vielen Wahlberechtigten persönlich und handschriftlich unterzeichnet sein, wie Mitglieder zu wählen sind (§ 11 Abs. 4 KWG). Dies sind mindestens 74 Unterschriften. Die hierfür vorgeschriebenen amtlichen Formblätter werden auf Anforderung vom Wahlleiter kostenlos zur Verfügung gestellt.

Jede wahlberechtigte Person kann nur einen Wahlvorschlag unterzeichnen. Hat jemand mehrere Wahlvorschläge für eine Wahl unterzeichnet, so ist seine Unterschrift auf allen weiteren Wahlvorschlägen für diese Wahl ungültig. Die Wahlvorschläge dürfen erst nach Aufstellung des Wahlvorschlags durch eine Mitglieder- oder Vertreterversammlung unterzeichnet werden. Vorher geleistete Unterschriften sind ungültig. Die Wahlberechtigung der unterzeichnenden Person muss im Zeitpunkt der Unterzeichnung gegeben sein und ist bei Einreichung des Wahlvorschlags nachzuweisen.

Die Bewerberinnen und Bewerber für die Wahlvorschläge werden in geheimer Abstimmung in einer Versammlung der Mitglieder der Partei oder Wählergruppe in der Stadt Schwalbach a. Ts. oder in einer Versammlung der von den Mitgliedern der Partei oder Wählergruppe in der Stadt Schwalbach a. Ts. aus ihrer Mitte gewählten Vertreter (Vertreterversammlung) aufgestellt und ihre Reihenfolge im Wahlvorschlag festgelegt. Vorschlagsberechtigt ist auch jeder Teilnehmer der Versammlung; den Bewerbern ist Gelegenheit zu geben, sich und ihr Programm der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen. Eine Wahl mit verdeckten Stimmzetteln gilt als geheime Abstimmung. Das Nähere über die Wahl der Vertreter für die Vertreterversammlung, über die Einberufung und Beschlussfähigkeit der Mitglieder- oder Vertreterversammlung sowie über das gesetzlich nicht geregelte Verfahren für die Aufstellung von Wahlvorschlägen und für die Benennung der Vertrauenspersonen regeln die Parteien und Wählergruppen.

Über den Verlauf der Versammlung ist eine Niederschrift aufzunehmen. Diese muss Angaben über Ort und Zeit der Versammlung, die Form der Einladung und die Zahl der erschienenen Mitglieder oder Vertreter, die Ergebnisse der Abstimmungen sowie über die Vertrauenspersonen und die jeweilige Ersatzperson nach § 11 Abs. 3 Satz 3 KWG enthalten. Die Niederschrift ist von der Versammlungsleiterin oder dem Versammlungsleiter, der Schriftführerin oder dem Schriftführer und zwei weiteren Mitgliedern oder Vertretern zu unterzeichnen; sie haben dabei gegenüber dem Wahlleiter an Eides statt zu versichern, dass die Wahl der Bewerberinnen und Bewerber in geheimer Abstimmung erfolgt ist, und die Anforderungen, dass jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer der Versammlung vorschlagsberechtigt war und den Bewerberinnen und Bewerbern Gelegenheit gegeben wurde, sich und ihr Programm der Versammlung in angemessener Zeit vorzustellen, beachtet worden sind. Der Wahlleiter ist zur Abnahme einer solchen Versicherung an Eides statt zuständig; er gilt als Behörde im Sinne des § 156 Strafgesetzbuch.

Die **Wahlvorschläge** sind spätestens am **28. Dezember 2015**, bis 18.00 Uhr, während der allgemeinen Öffnungszeiten schriftlich beim Wahlleiter der Stadt Schwalbach am Taunus, Wahlamt oder Bürgerbüro, Marktplatz 1-2, 65824 Schwalbach am Taunus einzureichen; dort sind auch die für die Wahlvorschläge erforderlichen amtlichen Formblätter zu erhalten.

Mit den Wahlvorschlägen sind einzureichen:
a) Schriftliche Erklärungen aller Bewerberinnen und Bewerber,
- dass sie ihrer Benennung in dem Wahlvorschlag zustimmen und ihnen die Modalitäten des Erwerbs der Rechtstellung einer Vertreterin oder eines Vertreters nach § 23 KWG bekannt sind,
- ob sie nach den Bestimmungen über die Unvereinbarkeit von Amt und Mandat an der Mitgliedschaft in der Stadtverordnetenversammlung gehindert sind, und
- dass sie sich verpflichten später eintretende Hinderungsgründe dem Wahlleiter mitzuteilen.

b) Bescheinigungen des Magistrats der Stadt Schwalbach am Taunus, dass die Bewerberinnen und Bewerber die Voraussetzungen der Wählbarkeit erfüllen,
c) die Niederschrift über die Versammlung, in der die Bewerberinnen und Bewerber aufgestellt wurden und
d) ggf. die erforderliche Anzahl von Unterstützungsunterschriften mit Namen, Vornamen und Anschrift der Unterzeichnerinnen und Unterzeichner, sowie eine Bescheinigung des Magistrats über ihre Wahlberechtigung,

Ein Wahlvorschlag kann bis zur Zulassung (am 08.01.2016) durch gemeinsame schriftliche Erklärung der Vertrauensperson und der stellvertretenden Vertrauensperson ganz oder teilweise zurückgenommen werden. Nach der Zulassung können Wahlvorschläge nicht mehr geändert oder zurückgenommen werden. Die Wahlvorschläge sind nach Möglichkeit so frühzeitig vor dem 28. Dezember 2015 einzureichen, dass etwaige Mängel, die die Gültigkeit der Wahlvorschläge berühren, noch rechtzeitig behoben werden können.

Schwalbach am Taunus, den 3. Dezember 2015
Alexander Barth, Wahlleiter

32. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

Hiermit gebe ich bekannt, dass die 32. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung

am Donnerstag, 10.12.2015, um 19:30 Uhr
im Großen Saal, Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus

stattfindet.

TAGESORDNUNG III:

01. Tätigkeitsbericht des Ausländerbeirates für die Jahre 2014 und 2015 (bis 30.06.2015), Vorlage Nr. 17/B 0089 vom 08.09.2015, Magistrat

02. Bericht zum 30.09.2015 über den Stand des Haushaltsvollzugs gemäß § 28 GemHVO; Vorlage Nr. 17/B 0091 vom 24.11.2015, Magistrat

03. Sozialwohnungsbedarf;
Vorlage Nr. 17/F 0031 vom 10.09.2015, FDP Fraktion

TAGESORDNUNG II:

01. Übertragung des Naturbades in das Vermögen des Eigenbetriebes Stadtwerke Schwalbach am Taunus zum 01.01.2015
Vorlage Nr. 17/M 0194 vom 22.09.2015, Magistrat

02. Geschwisterermäßigung in Schwalbacher Betreuungseinrichtungen (Kindertagesstätten) bei gleichzeitigem Besuch einer privaten Grundschule in Schwalbach am Taunus durch ein älteres Geschwisterkind
Vorlage Nr. 17/M 0197 vom 13.10.2015, Magistrat

03. Verlängerung der Übertragung der Betriebsführung des Schwimmbades/ Naturbades Schwalbach am Taunus an die Wasserversorgung Main-Taunus GmbH; Vorlage Nr. 17/M 0198 vom 13.10.2015, Magistrat

04. 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 97 für das Gebiet ‚Nördlich der Eschborner Straße' in der Flur 29 der Gemarkung Schwalbach am Taunus für den Bereich der Kindertagesstätte ‚Am Park'; Vorlage Nr. 17/M 0199 vom 27.10.2015, Magistrat

05. Überprüfung der wirtschaftlichen Betätigung der Gemeinde gemäß § 121 Abs. 7 Hessische Gemeindeordnung (HGO); Vorlage Nr. 17/M 0200 vom 27.10.2015, Magistrat

06. Beratung und Beschlussfassung über die Bestellung des Abschlussprüfers für den Jahresabschluss 2015 der Stadtwerke; Vorlage Nr. 17/M 0201 vom 27.10.2015, Magistrat

07. Beratung und Beschlussfassung über den Wirtschaftsplan 2016
Vorlage Nr. 17/M 0202 vom 27.10.2015, Magistrat

08. Neufassung der Satzung über die Errichtung einer Steuer auf Spielapparate und auf das Spielen um Geld oder Sachwerte im Gebiet der Stadt Schwalbach am Taunus; Vorlage Nr. 17/M 0203 vom 27.10.2015, Magistrat

09. Grundstücksangelegenheit: Erwerb von zwei Wiesengrundstücken in der Flur 24, Flurstück 39, Bezeichnung „Am Erlenborn" und Flur 35, Flurstück 98, Bezeichnung „In den Bächen", Gemarkung Schwalbach am Taunus
Vorlage Nr. 17/M 0204 vom 27.10.2015, Magistrat

10. Beratung und Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresabschlusses 2014 und die Ergebnisrechnung; Vorlage Nr. 17/M 0205 vom 27.10.2015, Magistrat

11. Maßnahmen zur Verbesserung der Verkehrssituation Am Kronberger Hang; Vorlage Nr. 17/M 0207 vom 27.10.2015, Magistrat

12. Waldwirtschaftsplan für das Jahr 2016; Vorlage Nr. 17/M 0208 vom 10.11.2015, Magistrat

13. Zuführung zum Eigenkapital der Stadtwerke Schwalbach am Taunus
Vorlage Nr. 17/M 0209 vom 10.11.2015, Magistrat

14. Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsamtsbezirk II (Limes)
Vorlage Nr. 17/M 0210 vom 10.11.2015, Magistrat

15. Unterbringung von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern Am Erlenborn
Vorlage Nr. 17/M 0213 vom 10.11.2015, Magistrat

16. Genehmigung einer außerplanmäßigen Aufwendung und Auszahlung gemäß § 100 Hessische Gemeindeordnung in Höhe von 210.000,00 € bei der Buchungsstelle 5.54.10.01/Neu; Vorlage Nr. 17/M 0214 vom 24.11.2015, Magistrat

TAGESORDNUNG I:

01. Mitteilungen des Magistrates

02. Mitteilungen der Stadtverordnetenvorsteherin

03. Genehmigung der Niederschrift über die 30. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 08.10.2015

04. Genehmigung der Niederschrift über die 31. öffentliche Sitzung der Stadtverordnetenversammlung vom 13.10.2015

05. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für die Haushaltswirtschaft mit doppelter Buchführung der Stadt Schwalbach am Taunus für das Haushaltsjahr 2016; Vorlage Nr. 17/M 0195 vom 14.09.2015, Magistrat

Die Bürgerfragestunde beginnt um 19:15 Uhr im Großen Saal des Bürgerhauses bis zum Beginn der Stadtverordnetenversammlung. In der Bürgerfragestunde sind Fragen zu Punkten der aktuellen Tagesordnung nicht möglich. Die Fraktionen werden gebeten, bereits zur Bürgerfragestunde vertreten zu sein.

Schwalbach am Taunus, 04.12.2015
gez. Claudia Eschborn, Stadtverordnetenvorsteherin

Konstituierende öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates

Hiermit gebe ich bekannt, dass die konstituierende öffentliche Sitzung des Ausländerbeirates

am Donnerstag, 17.12.2015, um 20:00 Uhr
im Raum Avrillé (Raum 7/8), Bürgerhaus, Schwalbach am Taunus

stattfindet.

TAGESORDNUNG:

01. Wahl des/der Vorsitzenden

02. Wahl des/der stellvertretenden Vorsitzenden

03. Wahl der Schriftführer/Schriftführerinnen

04. Terminplanung 2016

05. Verschiedenes

Schwalbach am Taunus, 07.12.2015
gez. Rachida Bouzakri, Vorsitzende

Mehr Wünsche. Mehr Geschenke.

MEHR „WIE OFT NOCH SCHLAFEN?"

Hauptsache ihr habt Spaß.

Canon

Kostengünstig durch 5 separate Tintentanks

89.-

CANON MG 5655 Pixma Silber-Grau
3-in-1 Multifunktionsgerät
- Spart Papier durch beidseitigen Duplex-Druck
- Bis zu 4.800 x 1.200 dpi Auflösung
- Direktdruck vom Smartphone
- iCloud-Print

Art. Nr.: 1892769

Drucken Kopieren Scannen 3-in-1 WiFi

kindle

Amazon Kindle Paperwhite E-Book Reader
- Touchscreen mit integrierter Beleuchtung
- 300 ppi Auflösung, WLAN
- 4 GB Speicherkapazität
- 206 g Gewicht, bis zu 8 Wochen Akkulaufzeit

Art. Nr.: 2007895

119.-

Öffnungszeiten im Dezember
Mo-Sa. 9:30-22 Uhr

MEDIA MARKT TV-HiFi-Elektro GmbH Main-Taunus-Zentrum
Main-Taunus-Zentrum • 65843 Sulzbach • Tel. 069/34008-0

Öffnungszeiten: Mo-Sa: 9.30-22 Uhr
P kostenlose Parkplätze

Alles Abholpreise.
Keine Mitnahmegarantie.

MediaMarkt®